

BUITENGEWONE



EXTRAORDINARY

# STAATSKOERANT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

## REPUBLIC OF SOUTH AFRICA GOVERNMENT GAZETTE

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

**PRYS 10c PRICE  
OORSEE 15c OVERSEAS  
POSVRY — POST FREE**

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

VOL. 32.]

PRETORIA, 2 FEBRUARIE 1968.  
2 FEBRUARY

[No. 1974.

**GOEWERMENTSKENNISGEWING.****DEPARTEMENT VAN WATERWESE.**

No. 165.] [2 Februarie 1968.

KENNISGEWING VAN BEPERKING TEN OPSIGTE VAN DIE ONTTREKKING EN GEBRUIK VAN WATER VIR LANDBOODOELEINDES.—ORANJE-RIVIER, KAAPPROVINSIE.

1. Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Waterwese kragtens die bevoegdheid aan hom verleen by artikel 9A van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), weens die abnormale droogtestand en die ernstige afname in die vloei van die Oranjerivier, besluit het dat dit in die openbare belang is dat die onttrekking en gebruik van openbare water vir besproeiingsdoeleindes uit die Oranjerivier stroom af van die samevloeiing van die Oranje- en Vaalrivier, beheer en gereguleer word om sodoende te verseker dat daar genoegsame voorrade water vir primêre doeleindes, dit is vir huishoudelike en veesuiingsgebruik, beskikbaar sal wees vir alle oewereienaars en persone wat afhanglik is van water uit genoemde rivier vir stedelike gebruik, huishoudelike gebruik en vir veesuiping en om 'n billike verdeling van sodanige water wat vir besproeiingsdoeleindes beskikbaar mag wees te bewerkstellig onder die oewereienaars wat geregtig is op die gebruik van sodanige water vir landboudoeleindes.

2. Ten einde dat die beheermaatreëls wat hierbo beoog word, so vinnig en vlot moontlik toegepas word, deleger ek, Jacobus Johannes Fouché, in my hoedanigheid van Minister van Waterwese, kragtens artikel 165 van genoemde Waterwet die bevoegdheid by artikel 9A van genoemde Wet aan my verleen, aan die Seksie-ingenieur te Upington.

**GOVERNMENT NOTICE.****DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.**

No. 165.] [2 February 1968.  
NOTICE OF CURTAILMENT IN RESPECT OF THE ABSTRACTION AND USE OF WATER FOR AGRICULTURAL PURPOSES.—ORANGE RIVER, CAPE PROVINCE.

1. It is hereby notified for general information that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by section 9A of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), on account of the abnormal drought conditions and the serious decrease in the flow of the Orange River, decided that it is in the public interest that the abstraction and use of public water for irrigation purposes from the Orange River down stream of the confluence of the Orange River and the Vaal River, shall be controlled and regulated so as to ensure a sufficient supply of water for primary purposes, i.e. for household and stockwatering purposes, for all riparian owners and persons who are dependent upon water from the said river for urban, household and stockwatering purposes, and to effect an equitable distribution of such water as may be available for irrigation purposes amongst the riparian owners entitled to use such water for agricultural purposes.

2. In order that the control measures envisaged above should be exercised as expeditiously and smoothly as possible, I, Jacobus Johannes Fouché, in my capacity as Minister of Water Affairs hereby delegate, in terms of section 165 of the said Water Act, the powers conferred on me by section 9A of the said Act to the Circle Engineer at Upington.

**INHOUD.**

No.	BLADSY
<b>Departement van Waterwese.</b>	
<b>GOEWERMENTSKENNISGEWING.</b>	
165. Kennisgewing van Beperking ten Opsigte van die Onttrekking en Gebruik van Water vir Landboudoeleindes: Oranjerivier, Kaapprovinsie ... ... ... ... ...	1

**CONTENTS.**

No.	PAGE
<b>Department of Water Affairs.</b>	
<b>GOVERNMENT NOTICE.</b>	
165. Notice of Curtailment in Respect of the Abstraction and Use of Water for Agricultural Purposes: Orange River, Cape Province ... ... ... ... ...	1

